# Инструкция по эксплуатации RMx621/FML621

Ведомый модуль DP (соединитель PROFIBUS), начиная с версии V2.01.00

Подключение прибора RMx621/FML621 к системе PROFIBUS DP через интерфейс последовательной передачи данных RS485 с помощью выносного модуля (HMS AnyBus Communicator for PROFIBUS)







# Содержание

1	Общие сведения	4
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5 1.6	Повреждение при перевозкеКомплект поставки Символы по технике безопасности Описание информационных символов Символы на рисунках Список аббревиатур, определение терминов	4 • 4 • 4 • 5 5
2	Монтаж	6
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Описание функций Требования Подключения и элементы управления Монтаж на DIN-рейку Подключения и схема расположения	. 6 7 . 7 8
2.6 2.7	Назначение клемм PROFIBUS-DP Настройка адреса для шины	. 9 . 9
3	Ввод в эксплуатацию	11
3.1 3.2 3.3	Настройка прибора RMx621/FML621 Настройка соединителя PROFIBUS Индикаторы состояния	11 12 12
4	Технологические параметры	13
4.1 4.2 4.3	Общие сведения	13 13 14
5	Интеграция в сеть Simatic S7	16
5.1 5.2 5.3	Обзор сети	16 16 16
6	Технические характеристики	18

### 1 Общие сведения

#### 1.1 Повреждение при перевозке

Немедленно уведомите транспортную компанию и поставщика.

#### 1.2 Комплект поставки

- Настоящее руководство по эксплуатации
- Ведомый модуль DP HMS AnyBus Communicator for PROFIBUS
- Соединительный кабель интерфейса последовательной связи для прибора RMx621/ FML621
- Компакт-диск с GSD-файлом и ВМР-файлами

В случае отсутствия какого-либо компонента немедленно уведомите поставщика!

#### 1.3 Символы по технике безопасности

Символ	Значение
\Lambda ОПАСНО	ОПАСНО! Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации приведет к серьезным или смертельным травмам.
<b>А</b> ОСТОРОЖНО	ОСТОРОЖНО! Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к серьезным или смертельным травмам.
<b>А</b> ВНИМАНИЕ	ВНИМАНИЕ! Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к травмам небольшой и средней тяжести.
УВЕДОМЛЕНИЕ	<b>УКАЗАНИЕ!</b> Этот символ указывает на информацию о процедуре и на другие действия, которые не приводят к травмам.

### 1.4 Описание информационных символов

Символ	Значение				
	<b>Разрешено</b> Обозначает разрешенные процедуры, процессы или действия.				
	Предпочтительно Обозначает предпочтительные процедуры, процессы или действия.				
$\mathbf{X}$	Запрещено Обозначает запрещенные процедуры, процессы или действия.				
i	<b>Подсказка</b> Указывает на дополнительную информацию.				
Ĩ	Ссылка на документацию.				
	Ссылка на страницу.				
	Ссылка на рисунок.				
►	Указание, обязательное для соблюдения.				
1., 2., 3	Серия шагов.				

Символ	Значение		
Результат действия.			
?	Помощь в случае проблемы.		
	Внешний осмотр.		

#### 1.5 Символы на рисунках

	Символ	Значение	Символ	Значение
	1, 2, 3, Номера пунктов		1., 2., 3	Серия шагов
<b>А, В, С,</b> Виды		A-A, B-B, C-C,	Разделы	
Ех Взрывоопасная зона		×	Безопасная среда (невзрывоопасная зона)	

### 1.6 Список аббревиатур, определение терминов

#### Coeдинитель PROFIBUS

В следующем тексте термин «соединитель PROFIBUS» используется для обозначения ведомого модуля DP HMS AnyBus Communicator for PROFIBUS.

#### Ведущее устройство PROFIBUS

Все узлы, такие как ПЛК и подключаемые компьютерные платы, выполняющие функции ведущего устройства PROFIBUS-DP,обозначаются термином «ведущее устройство PROFIBUS».

## 2 Монтаж

#### 2.1 Описание функций

Подключение к системе Profibus-DP осуществляется с помощью выносного соединителя PROFIBUS. Модуль подключается к интерфейсу RS485 (RxTx1) прибора RMx621/FML621.

Соединитель PROFIBUS действует как ведущее устройство по отношению к прибору RMx621/FML621 и считывает технологические параметры в буферную память ежесекундно. По отношению к системе PROFIBUS DP соединитель PROFIBUS действует как ведомое устройство DP, обеспечивает циклическую передачу данных и передает буферизованные технологические параметры в шину по запросу.

Архитектура системы изображена на следующем рисунке.



#### Требования 2.2

Функция предусмотрена в приборах RMx621 и FML621 с версией встроенного ПО V 1.00.00 и более совершенных версий.

#### 2.3 Подключения и элементы управления



- Светодиодные индикаторы состояния 1
- 2 3 Настройка адреса для шины
- Подключение цифровой шины
- 4 5 Подключение питания
- Подключение прибора RMx621, FML621



#### 2.4 Монтаж на DIN-рейку

1 Установка 2 Снятие

#### 2.5 Подключения и схема расположения клемм

Подключение прибора RMx621/FML621 с помощью соединителя PROFIBUS



🚹 Цветовое кодирование соответствует кабелю из комплекта поставки.

#### Подключение PROFIBUS DP (к соединителю PROFIBUS)

Для подключения к системе PROFIBUS предпочтительно использовать 9-контактный разъем D-sub с встроенными нагрузочными резисторами шины, согласно рекомендациям стандарта EN 50170.



### 2.6 Назначение клемм PROFIBUS-DP

Номер контакта	Сигнал	Значение
Корпус	Экран	Функциональное заземление
3	В-провод	RxTx (+)
5	Земля	Потенциал сравнения
6	VP	Источник питания для нагрузочных резисторов
8	А-провод	RxTx (-)

### 2.7 Настройка адреса для шины

Осторожно открыв переднюю крышку, пользователь получает доступ к двум поворотным переключателям для настройки адреса шины.



Используя эти поворотные переключатели, можно настроить адрес шины в диапазоне от 00 до 99.

**1** Используйте только действительные адреса шины.

### 3 Ввод в эксплуатацию

### 3.1 Настройка прибора RMx621/FML621

В главном меню **Communication** → **RS485(1)** прибора RMx621/FML621 параметры интерфейса RS485(1) необходимо настроить следующим образом: для параметра **Unit** address установить значение 1, а для параметра **Baud rate** установить значение 38400.



Количество технологических параметров для вывода необходимо задать в главном меню **Communication** → **PROFIBUS** → **Number**. Максимальное количество – 48. На следующих этапах за каждым относительным адресом закрепляется требуемый технологический параметр с использованием списков выбора.



•

Пункт меню PROFIBUS изменен на пункт меню Anybus Gateway начиная с версии ПО V3.09.00 в приборе RMx621, и начиная с версии ПО V1.03.00 в приборе FML621.



Чтобы упростить дальнейшую обработку технологических параметров, список относительных адресов можно распечатать с помощью управляющего ПО ReadWin<sup>®</sup> 2000.

Определяя технологические параметры, отображаемые в системе PROFIBUS DP, следует помнить о том, что такие же технологические параметры могут быть закреплены за несколькими адресами.

Если соединитель PROFIBUS помечен маркировкой Rev.B, то для прибора RMC621 необходимо использовать ПО версии V03.02.03.

Для соединителей PROFIBUS с маркировкой Rev.В установлена фиксированная скорость передачи данных 38 400 бод.

Для устройств, выпущенных до маркировки Rev.B, устанавливайте скорость 57 600 бод.

# 3.2 Настройка соединителя PROFIBUS

Соединитель PROFIBUS предварительно настроен на заводе. Какие-либо настройки кроме адреса для шины не требуются. Соединитель автоматически адаптируется к скорости передачи данных в линии PROFIBUS-DP.

#### 3.3 Индикаторы состояния

6 светодиодов указывают текущее состояние прибора и процесса обмена данными.



Светодиод	Описание	Дисплей	Состояние	Действия
1	ONLINE	Зеленый Выкл.	Соединитель PROFIBUS готов к работе	
2	OFFLINE	Красный	Соединитель PROFIBUS не готов к работе	Проверьте штепсельный
		Выкл.		разъем Проверьте сеть PROFIBUS
3	NOT USED			
4	FIELDBUS DIAG	Мигающий красный	Ошибка настройки	Проверьте настройку ПЛК
		Выкл.	Ошибки шины не обнаружены	
5	SUBNET STATUS	Зеленый	Происходит обмен данными	Проверьте проводку между соединителем PROFIBUS и
		Мигающий зеленый	Обмен данными приостановлен	прибором RMX621/FML621; проверьте параметры связи прибора RMx621/FML621
		Красный	Обмен данными невозможен	
		Выкл.	Сбой питания	Проверьте сетевое напряжение
6	DEVICE STATUS	Зеленый	Инициализация	
		Мигающий зеленый	Соединитель PROFIBUS работает	
		Мигающий красный/ зеленый	Ненадлежащая конфигурация	В приборе обнаружен дефект
		Выкл.	Сбой питания	Проверьте сетевое напряжение

#### 4 Технологические параметры

#### 4.1 Общие сведения

В зависимости от настроенных условий применения в приборе RMx621/FML621 вычисляются различные технологические параметры, которые доступны для считывания.

Кроме вычисляемых значений, в системе прибора RMx621/FML621 можно считывать входные переменные.

#### 4.2 Структура информационного пакета

Каждый технологический параметр занимает 5 байтов в представлении технологического процесса.

Первые 4 байта соответствуют 32-разрядному числу с плавающей точкой согласно IEEE-754 (старший байт первый).

Октет	8	7	6	5	4	3	2	1
1	Знак	(E) 2 <sup>7</sup>	(E) 2 <sup>6</sup>					(E) 2 <sup>1</sup>
2	(E) 2 <sup>0</sup>	(M) 2 <sup>-1</sup>	(M) 2 <sup>-2</sup>					(M) 2 <sup>-7</sup>
3	(M) 2 <sup>-8</sup>							(M) 2 <sup>-15</sup>
4	(M) 2 <sup>-16</sup>							(M) 2 <sup>-23</sup>

#### 32-разрядное число с плавающей точкой (IEEE-754)

Знак = 0: положительное число

Знак = 1: отрицательное число	$Y_{ucno} = -1^{3Hak} \cdot (1 + M) \cdot 2^{E-127}$
Е = экспонента; М = мантисса	
Пример: 40 F0 00 00 h	= 0100 0000 1111 0000 0000 0000 0000 00
Значение	$= -1^0 \cdot 2^{129-127} \cdot (1 + 2^{-1} + 2^{-2} + 2^{-3})$
	$= 1 \cdot 2^2 \cdot (1 + 0.5 + 0.25 + 0.125)$
	$= 1 \cdot 4 \cdot 1,875 = 7,5$

#### Последний байт указывает состояние

80h = действительное значение

81h = действительное значение с нарушением предельного значения (связано с релейным выходом)

10h = недействительное значение (например, обрыв цепи в кабеле)

00h = нет доступного значения (например, ошибка связи в подсети)

В отношении вычисляемых значений (например, массового расхода) проверяется состояние возникновения сбоя всех используемых входов и прикладной системы. Если в одной из этих переменных обнаружен сбой, то вычисленное значение переходит в состояние 10h, то есть «недействительное значение».

#### Пример

Обрыв цепи в кабеле Temp1; тип аварийного сигнала: неисправность => вычисленный массовый расход (10h)

Обрыв цепи в кабеле Temp1; тип аварийного сигнала: уведомление => вычисленный массовый расход (80h)

Количество технологических параметров, подлежащих передаче, определяется настройкой энергетического диспетчера, → 
☐ 11. Минимальное количество – 1 технологический параметр (5 байтов), максимальное – 48 технологических параметров (240 байтов).

# 4.3 Единицы измерения для передачи технологических параметров

Единицы измерения для передачи технологических параметров настраиваются в меню Setup прибора RMx621/FML621.



Пункт меню PROFIBUS изменен на пункт меню Anybus Gateway начиная с версии ПО V3.09.00 в приборе RMx621, и начиная с версии ПО V1.03.00 в приборе FML621.

Выберите вариант **Display units**, чтобы использовать те единицы измерения, которые настроены для отображения значений, подлежащих передаче через систему PROFIBUS DP.

Выберите вариант **Default units**, чтобы использовать для передачи данных следующие значения по умолчанию.

Объемный расход	л/с
Температура	°C
Давление	бар
Количество теплоты	кДж
Расход тепла (выход)	кВт (қДж/с)
Массовый расход	кг/с
Скорректированный объем	(н)л/с
Общий объем	Л
Общая масса	КГ
Общий скорректированный объем	(н)л

Плотность	KL/W3
Энтальпия	қДж/кг

### 5 Интеграция в сеть Simatic S7

#### 5.1 Обзор сети



### 5.2 GSD-файл EH\_x153F.gsd

- Установите с помощью меню Options/Install new GSD
- Или скопируйте файлы GSD и BMP в программный каталог STEP 7. Например: c:\...\Siemens\Step7\S7data\GSD c:\...\ Siemens\Step7\S7data\NSBMP

GSD-файл находится на компакт-диске Readwin<sup>®</sup> 2000, в каталоге **\GSD\RMS621 RMC621 RMM621\DP** 

Пример для энергетического диспетчера



#### 5.3 Настройка прибора RMx621/FML621 в качестве ведомого устройства

Настройка аппаратной части (для примера взят энергетический диспетчер RMS/ RMC621)

- Перетащите энергетический диспетчер прибора RMx621 из каталога Hardware -> PROFIBUS DP -> Additional field devices -> General в сеть PROFIBUS DP
- Установите пользовательский адрес



В GSD-файле определены два модуля

Вход (ПЛК) RMx621 → ведущее устройство PROFIBUS		Строка настройки
AI: 5 bytes	Одно измеренное значение + состояние	0x40, 0x84
4 AI: 20 bytes	Четыре измеренных значения и данные состояния	0x40, 0x93

Закрепите столько модулей за отдельными слотами, сколько необходимо для такого количества технологических параметров, которое соответствует количеству, установленному в энергетическом диспетчере. Здесь можно использовать не более 12 модулей. Модуль 4 AI: 20 bytes можно использовать вместо четырех отдельных модулей AI: 5 bytes.



🖪 Настроенный адрес прибора должен совпадать с аппаратным адресом, который уже задан. Диапазон адресов технологических параметров должен быть сплошным, без прерываний.

# 6 Технические характеристики

Размеры	120 x 75 x 27 мм (высота, глубина, ширина)
Сетевое напряжение	24 В пост. тока +/-10 %
Потребление тока	Типично 120 мА, максимум – 280 мА
Скорость передачи данных в системе PROFIBUS-DP	9600, 19 200, 45 450, 93 750, 187 500, 500 000 бод; 1,5 Мбод, 3 Мбод, 6 Мбод, 12 Мбод
Параметры интерфейса RS485	Скорость передачи данных 38 400, 8 битов данных, 1 стоповый бит, адрес прибора 01
Температура окружающей среды	5 до 55 °С
Температура хранения	–55 до +85 °С
Влажность	От 5 до 95 %, без конденсации
Степень защиты	IP 20
Подключение защитного заземления	Внутреннее заземление через DIN-рейку
Сертификаты	UL - E214107

www.addresses.endress.com

